

## 주일예배(主日礼拝)

2020年11月1日 司會·說教: 林明基牧師

午前1部(9:30-10:30) 日本語(일본어)礼拝

2부(11:00-12:00) 한국어(韓国語)예배

奏樂 1部 安孝淑執事 2부 李榮惠執事

묵도(黙禱)-----	-----	-----	同
예배부름(招きと祈り) -----	イザヤ・사 11:10 -----	說教者	
☆찬송(讚頌)-----	9(旧53) -----	同	
신앙고백(信仰告白) --	사도신경(使徒信條) --	同	
교독(交誦)-----	55(旧28) -----	同	
찬송(讚頌)-----	430(旧456) -----	同	
기도(祈禱)-----	1部 横山正一長老/2부 한대룡장로		
성경봉독(聖書朗誦) 로마·로마서 15:7-13	說教者		
설교(說教) 1部 互いに受け入れなさい	說教者		
	2부 서로 받으라		
기도(祈禱)-----	說教者		
찬송(讚頌)-----	219(旧279) -----	同	
헌금(獻金)-----	入口獻金箱		
감사기도(感謝祈禱)-----	說教者		
광고(お知らせ)-----	說教者		
☆송영(頌榮)-----	4(旧4) -----	同	
☆축도(祝禱)-----	說教者		

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

### 《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

예배시간(礼拝時間)	봉사(奉仕)	이번주(今週)	다음주(来週)
1부(9:30-10:30)	司會(사회)	林明基牧師	林明基牧師
日本語(일본어)礼拝	祈禱(기도)	横山正一長老	田勝隆長老
2부(11:00-12:00)	사회(司會)	임영기목사	임영기목사
한국어(韓国語)예배	기도(祈禱)	한대룡장로	유정근장로
수요예배(水曜礼拝) 19:00		裴貞愛牧師	裴貞愛牧師

봉사(奉仕)	11月1日	11月8日
헌금(獻金)	獻金箱(勸士會)	獻金箱(勸士會)
안내(案内)	1階 堂會員	1階 堂會員
	新來會者班:勸士會	新來會者班:勸士會
통역(通訳)	없습니다(行いません)	金政芸執事(2部)

## 주일오후예배(主日午後礼拝)

당분간 오후예배는 없습니다. 当分の間、午後礼拝はありません。

### 《코로나 대책 기본방침 (コロナ対策の基本方針)》

京都教会堂会では、主日礼拝等教会の諸活動について、新型コロナウイルス感染防止の観点から、原則京都府のモニタリング指標に基づいて、諸事情を勘案した上で、方針を決め、その都度、発表しています。  
京都府指標は、特別警戒、警戒、注意喚起の3段階に分かれています。  
「特別警戒」段階では、基本的にオンライン礼拝のみとなり、その利用が難しい信徒には週報と說教原稿を郵送しています。主日礼拝以外の諸活動についても対面活動の自粛を要請するとともに、オンラインによる活動を奨励しています。教会はオンラインによる活動を支援するため、ZOOMのアカウントを取得しましたので、ご利用の際は申し出てください。  
「警戒」段階では、3密を避けるため2部制にして対面礼拝をささげています。週報等の郵送も実施します。諸活動も依然自粛を要請するものですが、どうしても対面が必要な場合は事前に堂会と相談して許可を得、感染対策を講じた上での実施となります。  
「注意喚起」段階では、状況を総合的に検討し基本的な感染予防対策をとりながら本来の対面礼拝と対面による諸活動を実施することになります。  
以上の点につき、みなさんのご理解とご協力をお願いします。 京都教会 堂会

### ◎수요예배(水曜礼拝)

11月4日午後7:00 讚頌: 31(旧46)·314(旧511)  
說教者: 裴貞愛牧師 聖書: 헤브라이(히브리서) 1:5-14  
說教題: 天使にまさる御子  
(천사보다 우월하신 그리스도)

### ◎새벽기도회(早天祈禱會) 午前6:00

11/3 火曜日 [マルコ 3 講解] 林明基牧師  
11/4 水曜日 [マルコ 4 講解] 林明基牧師  
11/5 木曜日 [マルコ 5 講解] 林明基牧師  
11/6 金曜日 [マルコ 6 講解] 裴貞愛牧師

### ◆先週の統計◆

出席計	礼拝		教会学校		早天祈禱會				集会	聖書勉強		
	1部	2部	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シバ
40	72	8	13	4	6	6	5	8	-	-	-	
献金	《十分の一献金》 朱智子 金山弘美 嚴敬俊·金仁姬 無記名1											
	《感謝献金》 金斗千·金香粉 高榮玉 三重県松坂市東海子共たち											
	《海外宣教献金》 崔恩榮											
	《教会補修献金》 高榮玉 《献花》 徐月恒											
主日合計: 193,000円												

## 교회소식(お知らせ)

- ★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다. 11월 생일을 맞이하신 분들에게 주님의 이름으로 축하드립니다. 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。11月に誕生日を迎えられる方を主の御名によって祝福します。
- ◆오늘의 모임(今日の集い)
  - ◎諸職會(2部礼拝後 4F 大礼拝堂)
  - ◎新信者委員會(諸職會後 3F 多目的室)
  - ◎女性會主催第5回目オンライン聖書勉強會(16:00 ZOOM) 講師: 朴良淑執事 「おっ? ! 聖書が読めてくる! (聖書の読み方について)」
- ◆앞으로의 행사(今後の予定)
  - 11월은 1부(9:30-10:30) 일본어 예배 2부(11:00-12:00) 한국어 예배로 드립니다. 열이 나거나 건강이 좋지 않은 분과 사정상 교회에 출석할 수 없는 분은 온라인 예배에 맞추어서 참가하여 주시기 바랍니다. 온라인도 이용하여 코로나 감염 예방에 만전을 기하여 주시기 바랍니다. 11月は1部(9:30-10:30)日本語礼拝 2部(11:00-12:00)韓国語礼拝としてささげます。発熱や体調不良の方、諸事情から教会に出席できない方はオンラインで礼拝をささげてください。オンラインを利用してコロナ感染予防に努めてください。◎11月8日(主)シル버·스쿨委員會(2部礼拝後 3F 多目的室)
  - ◆선교활동보고·설교(宣教活動報告·說教) 於: 本教会 11月8日(主) 1部·2部礼拝時 清水担·이ずみ宣教師
  - ◆四部合同온라인講習會 主催: 関西地方教会女性連合會 11月7日(土)13:00 主題: 「心をつなごして励まし合おう」~つなごるための代価~ 講師: 李元重牧師(京都市南部教会、同志社大學講師) 使用メディア: Zoom
  - ◆女性會教育部다より3号、4号의 發行(教会ホームページに掲載) 原稿を集めています。女性會會員以外の方からの投稿も歓迎します。担当: 康玲子教育部部長
  - ◆女性會でトック(1キロ、800円)の注文受付 担当: 田中博美·村上正子執事

본 교회 홈페이지 QR 코드 본 교회 유튜브 QR 코드  
(本教会ホームページ QR 코드) (本教会 YouTube QR 코드)



### 《이 달의 기도(今月の祈り)》

- ◇신형 코로나 바이러스 감염이 조기에 종식되도록 新型コロナウイルスの感染が早期に終息するように。
- ◇올 한 해의 은혜에 감사를 드릴 수 있도록 今年1年の恵みに感謝する信徒でありますように。
- ◇시미즈 탄·이즈미선교사(탄자니아)의 사역을 위하여 清水担·이ず미宣教師(タンザニア)の働きのために。